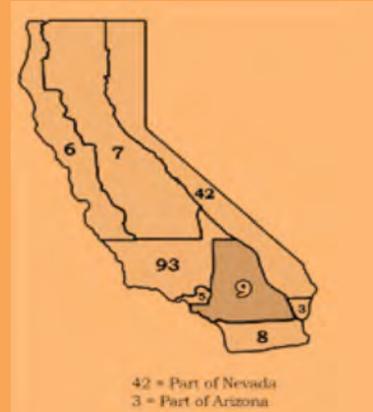


Noticiero de Área 09 Medio-Sur de California

El Área 09 Medio-Sur de Calif. Incluye aproximadamente 2,000 grupos de AA en los condados de Los Ángeles (al Sur de las Rosecrans Ave.), San Bernardino, Riverside, y Orange



ESQUINA DEL DELEGADO

“Un Mensaje con Propósito”

Este mes, he tenido un desafío con la preparación de la época más prolífica del año para la materia de servicios generales que tengo que hacer. Comenzó con un ASC hace un par de semanas después ... PRAASA, otro ASC, el Taller Pre-Conferencia, la Conferencia de Servicios Generales, la Asamblea, seguido por incontables visitas a los distritos para las sesiones posteriores de informes de la conferencia, también manteniendo nuestra Área bien informada, la participación en las reuniones mensuales de Oficiales del Área, talleres, visitas a los Intergrupos del área, ahijados, ahijados servicio, padrinos de servicios, grupos base, reuniones de distrito, hablando en convenciones y reuniones en todo el sur de California, oh sí, mi 20vo. aniversario en AA. Pero mientras me estoy centrando en todo lo que tengo que hacer, me viene a la memoria el mayor regalo que me han dado.

En 1945, Earl T., motivó a Bill W. para que escribiera los "12 puntos para asegurar nuestro futuro", y de allí, nos vinieron las Tradiciones de AA. La 5ta. tradición sirve para recordarnos que: "Cada grupo de Alcohólicos Anónimos debe ser una entidad espiritual con un solo objetivo primordial - el de llevar el mensaje al alcohólico que aún está sufriendo." ¡Qué tarea tan difícil. No sólo para un grupo el recordar su objetivo primordial, pero también para saber cual es 'el mensaje'. Para saber cuál es su mensaje, un grupo tendría que hacer un inventario para asegurarse de que está cumpliendo con su objetivo primordial en el ámbito de AA.

¿Saben una cosa, la Conferencia de Servicios Generales, en los próximos tres e años, va a estar haciendo su inventario. El grupo de 133 miembros estará tratando de averiguar qué tan bien se está cumpliendo con la quinta tradición d llevar el mensaje al alcohólico que aun sufre. Y lo que es un regalo para un tipo como (p. 2)

PROXIMOS EVENTOS DEL AREA

--
Marzo 10—Domingo
Reunión de comités de servicio del Área (ASC)
Cesar Chávez Park
401 Golden, Long Beach, 90802
Anfitrión Distrito 4

--
CALENDARIO USUAL DE REUNIONES
9 am: Sesión Comp. Del Delegado, Escuela de RSGs, Reunión del Comité de finanzas
10 am: Reunión de Comités, Escuela de MCDs

11:15 am: Refrigerio
12:00 Mediodía: ASC o Asamblea

--
Abril14—Domingo—9:00 a.m.
Taller Pre-Conferencia
Knights of Columbus Hall
1729 Baseline St., San Bernardino

--
Mayo 19—Domingo
Dales Senior Center
3936 Chestnut St., Riverside
Asamblea de Área
Anfitrión Distrito 8



7111 Arlington Ave., Suite B
 Riverside
 (951) 785-0845
 (en seguida del Aeropuerto en el parque aéreo de Riverside)

Horario de la Función: Las Puertas Abren a las 7:00pm. La película empieza a las 7:30pm. Quédese después de la función para dar un paseo por los Archivos.

Costo: Gratis!

Traiga su reclinable o su silla de jardín y disfrute. Películas clásicas de Hollywood acerca de AA en nuestro teatro único. Habrá refrescos disponibles.

Estos son los títulos de las próximas películas a presentarse (en Ingles)

Limpio y Sobrio (1988)	Sábado, 20 Abr
28 Días (2000)	Sábado, 18 Mayo
Regresa Pequeña Sheba (1952)	Sábado, 15 Jun

DECLARACION DE LA UNIDAD

Debemos hacer esto para el futuro de A.A.: Colocar en primer lugar nuestro bienestar común; para mantener nuestra comunidad unida. Porque de la unidad de A.A. dependen nuestras vidas, y las vidas de todos los que vendrán.



ESQUINA DEL DELEGADO de p. 1

yo es poder participar en esta misión como delegado representante de los numerosos miembros del Área 09 Medio-Sur de California, sesenta mil o más. Tus pensamientos, sentimientos, ideas y de mas, se llevarán a este inventario por mí, Jeryl T., el Delegado a la 63a Conferencia de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. "Ve tu a saber".

Estoy impresionado por la magnitud de potencial de crecimiento que podríamos estar obteniendo en este inventario. No sólo vamos a tener y participar en las actividades ordinarias de la Conferencia de Servicios Generales, pero los servidores de confianza también llegan a representar a nuestra conciencia de grupo informada con respecto a cómo estamos llevando el mensaje de AA a los que vendrán. De hecho vamos a participar en el descubrimiento de los que es Nuestro (el) mensaje y que tan efectivo creemos que es. Un descubrimiento de los hechos, para enfrentarnos y deshacernos de eso que se ha estado interponiendo entre nosotros y el Espíritu. Una búsqueda de nuestros mayores defectos. Para desecharlos y no engañarnos a nosotros mismos de su verdadero valor. Estas son guías establecidas en nuestra literatura y yo las puedo ver cobrar vida el mes de Abril en Nueva York.

Va a ser con mucho honor que yo voy a participar. Es mi honor el poder representar. Es un honor el ser miembro de Alcohólicos Anónimos en buena estadía. Esta es una de las mas grandes oportunidades que se me han dado en mis ya casi veinte años de sobriedad. Aparentemente es un evento muy inocente...un inventario. Pero todas las pruebas y error que me han dado esta gran experiencia en mi vida, también puede dares en el crecimiento continuo de AA y o que sea el alcohólico que aun esta sufriendo me da un gozo que no puedo explicar aunque los que saben a que me refiero, ya saben de que se trata.

Tengo que darles las gracias a todos ustedes que hacen esto posible. A mi Área por enviarme, a mi padrino de servicio por su guía, a mi esposa por amarme, y a Dios por mi vida. De hecho, me hace recordar que nuestro 12vo. Concepto termina con las bendiciones de la libertad...."La libertad bajo Dios para crecer en Su imagen y semejanza deberá ser siempre la búsqueda de AA. Espero que la Conferencia de Servicios Generales sea siempre vista como el símbolo principal de esta preciada libertad."

p.3



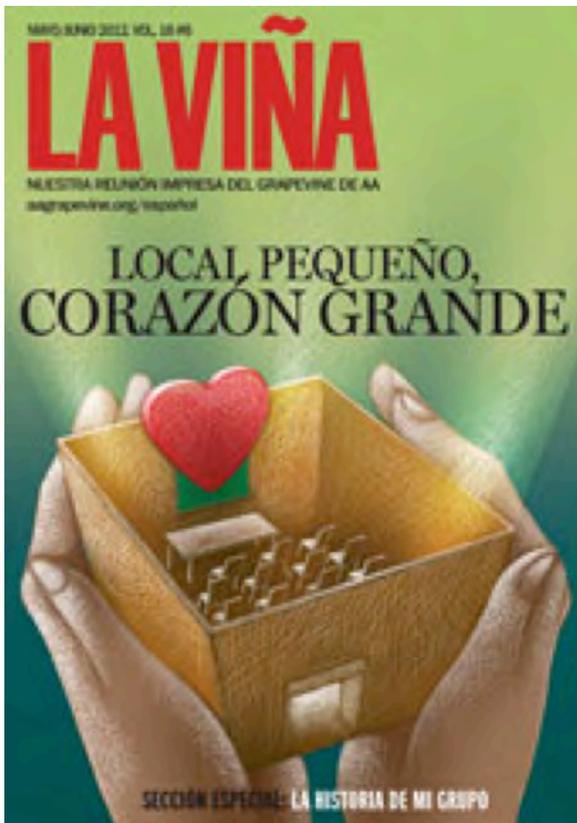
Termina diciendo, "En verdad, nosotros los de AA creemos que nuestra libertad para servir es una verdadera libertad por cual vivimos— la libertad donde tenemos nuestro ser." Soy verdaderamente libre para servir y en el servicio de AA esta mi ser. Gracias por esta vida.

Jeryl 5., Panel 62 Delegado



¡Suscríbese

A La Viña!



La Viña publica bimensualmente artículos escritos por miembros de la comunidad hispana de AA, sus experiencias personales de recuperación y sobriedad.

Cual es el Proposito del Proyecto de Libros Electronicos de A.A.?

Una de las responsabilidades más importantes de la Junta de Alcohólicos Anónimos Servicios Mundiales, Inc. (AAWS) es seguir proporcionando acceso al mensaje de AA de esperanza a través de la distribución de la literatura de AA con derechos de autor. En coherencia con esta responsabilidad, AAWS ha aprobado la creación de una tienda de libros electrónicos en línea con el fin de facilitar el acceso digital a la mayoría de publicaciones de AAWS con derechos de autor.

Al tomar una decisión de conciencia de grupo se discutió a fondo y la investigación previa al desarrollo y la oferta inicial del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos y Doce Pasos y las Doce Tradiciones en formato de libro electrónico en Inglés, Francés y Español.

Q. Cual es el precio de estos Libros Electronicos?

A. \$6.00 cada uno por el Libro Grande, Alcohólicos Anónimos, e el Doce Pasos y Doce Tradiciones.

Revise "eBooks" Pagina para FAQ re AA eBooks en:

www.aa.org

OPINION

¿Es esto un hecho o simplemente una opinión?

Yo estaba participando activamente en la división de nuestra Área 9. Es un área grande, geográficamente hablando. Las distancias y los tiempos de viaje ha sido siempre un obstáculo. Hay una necesidad de dividir el área.

Recientemente, el área está hablando de la división del Área 9 basado en la población. Esto absolutamente no tiene sentido. No va a resolver ningún problema, excepto separar la clase alta del Condado de Orange con la clase mas debajo de Inland Empire! ¿Estamos involucrados con la política? No debemos olvidar nuestra misión y de dónde venimos. Por el amor de Dios, esto es AA y nuestra misión es solamente para ayudar a los demás y los que aún sufren. Vamos a preservar nuestra integridad.

Si dividimos el área basada en la población, el problema original de las distancias todavía permanecen casi intactos. Vamos a preservar nuestra integridad y hacer lo correcto. ¿Es esto un hecho o simplemente una opinión?

Atentamente,
David A.

Querido Padrino de Servicio,

Acabo de ser Electo como Representante de Servicios Generales de mi Grupo base. Que debo hacer ahora?

Firma: Preso/a de pánico

Querido Nuevo RSG:

Primero, te recomiendo que consigas y leas el folleto titulado "RSG" y otro titulado "Las Doce Tradiciones, Ilustradas." Adquiere un Manual de Servicio combinado con los Doce Conceptos para el Servicio Mundial por Bill W. Estos materiales los puedes conseguir en la Oficina Intergrupala. Te mandare una copia del folleto de nuestra Área titulado "De Que se Trata Todo Esto?" ...revísalo. Cuando termines de hacerlo me avisas.

Firma, S.S.

Estimado S.S.,

Bueno, estoy muy confundido! He leído los folletos que usted recomendó y compre el Manual de servicio (que, debo admitir, ni siquiera he empezado a leer, hasta este momento.) Pero la razón por la que estoy confundido es como si se tratara de mucha responsabilidad y de un compromiso intenso! Me dijo el saliente RSG que yo sólo tenía que asistir a una reunión al mes y dar un informe muy, muy corto (en su caso) a mi grupo. ¿Voy a ser capaz de conseguir todo lo que necesito de la reunión una vez al mes?

Firma: Confundido

Estimado RSG confundido:

Bill W. dijo que el Representante de Servicios Generales puede ser la persona más importante en AA... o palabras a tal efecto. El RSG es el conducto entre el grupo base y AA como un todo. Las responsabilidades incluyen la reunión mensual (la reunión del Comité de Distrito), pero que ciertamente no es la única responsabilidad y oportunidad para que el RSG. En primer lugar, te recomiendo que después de haber ido a un par de reuniones de distrito, usted pregunte qué están haciendo los comités distritales y hacer un compromiso para servir en uno de esos comités. Sé que usted ha estado diciendo que amas la revista Grapevine mucho... tal vez te gustaría formar parte del comité del Grapevine y ayudar a difundir la palabra acerca de la revista a la Comunidad, o tal vez le gustaría trabajar con información pública, o cooperación con la comunidad de la tercera edad? Échale un vistazo, ve que comités están activos y lo que están haciendo ... cualquiera de ellos dará la bienvenida a tu ayuda e interés.

A continuación, tendrá que ir a las reuniones de área también. Usted tiene un voto en el distrito, pero su voto será muy importante en el área... sobre todo en la elección del delegado a la Conferencia General de nuestra Área una vez cada dos años. La única manera que usted tendrá alguna idea de por quién votar es involucrarse en el trabajo del área y conocer a la gente que esta activa y se estarán disponibles para servir como Delegado.

Usted tiene un voto en las Asambleas trimestrales del Área y es vital que usted asista a ellas. El Comité de Servicio de Área es sólo eso: un comité. Los RSG no forman parte de ese comité, pero no es una mala idea para asistir y escuchar el trabajo de este comité, también. También, usted querrá unirse a uno de los comités de área (probablemente el mismo que le servirá en el distrito) y se reúnen antes de todas las reuniones de área.

Tomar notas y hacer preguntas. Todo parecerá muy confuso durante varios meses... igual que las primeras reuniones de AA lo hicieron cuando logro su sobriedad. Apégate a esto ... aquí es donde vas a aprender algo acerca de cómo estar en desacuerdo de una manera agradable ... y verá que muchas personas que no saben cómo hacerlo en el Servicio General ... tal vez puedas aprender algo de ellos, también. Informar a su grupo habitual de lo que se aprende!

Aprender como A.A. *funciona*...no solo como trabaja, es parte de ser un RSG. Buena suerte!

Firma: Padrino de Servicio y Viejo servidor adicto

Redes Sociales"... Uno puede considerar sitio social Web similar a caminar a través de una gran multitud de gente desconocida, al hablar en privado con un amigo a través de un amplificador de alto volumen. Usted no va a saber lo que los demás están escuchando, cómo lo están escuchando, o a quién o cuándo lo van a repetir. A medida que aprendemos en AA, es nuestra responsabilidad proteger el anonimato, para evitar chismes, y para mantener nuestras Doce Tradiciones y los otros principios de nuestra Comunidad. Se recomienda precaución cuando se refiere a nosotros mismos o a los demás como miembros de AA. En las reuniones de los grupos, eventos y otras actividades de servicios de la estructura de AA, donde y cuando estemos dando la mano de AA, nos referimos a Alcohólicos Anónimos. Tenemos el deber de ser responsables "en todos nuestros asuntos", y eso incluye el uso de sitios de redes sociales. Un recordatorio está en la página 293 de Alcohólicos Anónimos llega a su mayoría de edad en la que Bill W. escribe "... vemos el anonimato a nivel público en general como nuestra principal protección contra nosotros mismos, el guardián de todas nuestras Tradiciones, y el mayor símbolo de sacrificio que conocemos

---Art M., Delegado del Panel 61, Michigan Central.

"En toda nuestra vida, hay momentos que hacemos una pausa y reflexionamos sobre si podemos o no hacer la diferencia. Ahora, hay algunos que creen que nuestros archivos no es más que un "agujero negro", que constantemente consume dinero y recursos valiosos. No es mi intención de persuadirlos de que archivar la historia de AA es crítica, pero yo respetuosamente que tengo la suerte de tener una carrera que hace la diferencia. En el gran esquema de las cosas, lo que hacemos en el Archivo es profundo. Somos los selectores y preservadores de nuestra historia. El pasado nunca tendrá la oportunidad de conocer el presente nuestros recursos deben estar disponibles. Debemos preservar el material en algún grado o simplemente se desvanecerá, y por esta razón el mismo acto de la preservación es una creencia fundamental de los archivistas. Guardamos los registros de hoy-incluyendo los debates de esta Conferencia y, con suerte, muchos más por venir, para que podamos compartir nuestra experiencia, fortaleza y esperanza para las futuras generaciones y a los recién llegados, así como las historias de nuestro pasado se han guardado y compartido con nosotros "

Michelle Mirza, Archivista de la OSG (no alcohólica)

Que acerca del Anonimato en Línea?

"Un Sitio Web de A.A. es un medio público, que tiene el potencial para llegar a la audiencia más amplia posible y, por lo tanto, requiere las mismas garantías que utilizamos en la prensa, la radio y el cine. "

Guías de A.A. sobre la Internet

"... Mi percepción alcohólica de convertirme en un delegado significaba ser un miembro de élite de nuestra estructura de servicio. Durante los últimos años, pensé que estaba en servicio para convertirme en un delegado. Ahora me doy cuenta de que no estaba en servicio para convertirme en un delegado, sino más bien que la fraternidad me estaba entrenando para hacer un servicio y llevar el mensaje de Alcohólicos Anónimos en cualquier capacidad que sea necesaria para asegurar nuestra supervivencia y la supervivencia del alcohólico que todavía sufre. Estar al servicio de mi grupo, mi área, y la Comunidad como un todo no se encuentra convertirse en un legado. Se trata de nuestra supervivencia. No importa lo que cueste, hay que asegurarse de que este programa este aquí mañana "

Steve P., Panel 61 Delegado, Missouri

El Tema de la Conferencia de Servicios Generales del 2013 en Abril se va a llamar, **"La Conferencia de Servicios Generales hace su Inventario."**

Cada uno de los miembros de la Conferencia se asigna a un grupo de inventario específico, y pidió que discutieran 5 preguntas. A continuación se enumeran las preguntas que el Grupo de nuestro delegado del Área 09, Grupo Jeryl T. estará discutiendo, y que le gustaría mucho aporte de los miembros del Área 09. Él está interesado en las opiniones, recomendaciones, esperanzas y temores con respecto a estos temas. Usted puede enviar las respuestas a la P.O. MSCA Caja 51446, Irvine, CA 92619 c / o Delegado de Área, e-mail a

Delegate@msca09aa.org o estas preguntas estarán en la pagina del FORO de nuestro sitio web www.area09.org . Usted puede poner sus ideas respondiendo a otras ideas ahí y Jeryl las va a ver.

1. Reflexionando sobre el Concepto uno, como asegurarse que la Conferencia es la conciencia de A.A. como un todo?
2. Que tan bueno es el uso de las acciones plenarias para servirnos a nosotros?
3. Reflexionando sobre el Concepto Diez, que tan bien esta definida la autoridad de la Conferencia?
4. Que tan bien la Conferencia cumple con las Garantías Generales del Concepto Doce?
5. Deberían las Áreas de Delegado ser mas consistentes en base al numero de membresía?

Oficiales/Directores

Delegado: Anuncio que uno de nuestros interpretes de lengua Hispana estará interpretando en PRAASA; noto cambios en las guías de PRAASA re locación rotación y seremos sede en el 2018. Anuncio el Nuevo Presidente de la Junta de Servicios Generales, Terry Bedient (no alcohólico). El comité de Resúmenes de tópicos de Agenda de la Conferencia se reunirá en Febrero; Jeryl estará enviando propuestas y material de antecedentes a cualquiera que este interesado. AAWS quiere sus opiniones acerca de la venta de Libros electrónicos a través de vendedores terceros. Se entero que AAWS quiere que lleguen los tópicos de agenda antes del 15 de Diciembre (en lugar del 15 de Enero). Motivo a todos para que lean el informe trimestral de la JSG: tiene muchos tópicos interesantes. Jeryl llevo a cabo muchas visitas en el Área, además de la Reunión de la Junta; presento nombres para presentadores en PRAASA ya ha programado con algunos distritos el informe de regreso de la Conferencia

Alt. Delegada: Hizo su inventaro como Delegada Alterna acerca de su desempeño y sin embargo, cree que pudo haber hecho mas, se dio cuenta que ha hecho algunas cosas muy bien. Ella va a tratar de tener los resúmenes de la Agenda completos antes de PRAASA.

Registrador: Dijo que se siente mas comfortable con su posición. Motivo a los nuevos RSG's para que lo vean. El taller de Registración será el Próximo mes.

Tesorera: Informo que en el Área financieramente están bien las cosas. Como \$12,000 en el banco (\$5,000 en reserva prudente). Hasta el día de hoy: \$6,600 de entradas y \$6,138 de salidas; Usualmente hay una salida de efectivo considerable en esta temporada del año, mayormente por PRAASA. Ella agradeció a todos los que aceptaron recibos electrónicos por sus contribuciones y les recordó que esto le va ahorrar al Área mucho en estampillas, entonces por favor recuérdense a sus grupos. Ella le pidió ayuda a alguien con experiencia en Excel.

Coordinador: Esta trabajando en la Sesión de compartimiento de 4-Areas. Agradeció al Distrito anfitrión, al compañero del sonido, al cafetero, y al apoyo para la comida. Anuncio que algunos distritos estarán rentando furgonetas para asistir a PRAASA. Nombro a un Nuevo co-coordinador de IP para ser confirmado en Mayo.

Secretario: Agradeció a todos por sus pensamientos y oraciones mientras El estuvo en el Hospital; esta trabajando muy duro para ponerse al día con el Acta.

Puntos Nuevos

Moción (Martin J.): Que el comité de finanzas publique, en la pagina Web, Trimestralmente el estado de cuenta de ganancias y perdidas, tan pronto como este disponible y, además, que publique el presupuesto preliminar en Octubre y el presupuesto final en Enero.

Actividades de los Comités

Archivos: Entusiásticamente invita a los archivistas de los Distritos y Grupos a unirse al comité de Archivos del Área. También motiva a todos que recuerden de contribuir con material actual (volantes, actas, anuncios, gafetes, folletos, etc.) para los Archivos, así como material histórico. Recuerden : el material de hoy es la historia de mañana. Los miembros del Comité de Archivos están preparados para hacer presentaciones en los Distritos o Grupos, también en conferencias y convenciones.

Comité de Comunicaciones del Área: Puede usar uno o dos mas traductores en Español para el Noticiero, así como artículos. Les recuerda que le hechen una Mirada a la pagina del Área en www.area09.org...revisen el Foro donde hay varios puntos de vista acerca de temas discutidos.

Cooperación con la comunidad de la Tercera Edad: Algunos distritos están llegando a Ferias de Salud y Facilidades para personas de edad avanzada; por favor déjenle saber al Área lo que esta hecho.

Enlace a la Convención: Se reviso el calendario de las Convenciones para el 2013 y se elaboro una lista de participación.

Literatura: El taller de Literatura se celebrara en Mayo 11th. Invito a los Coordinadores de Literatura de los distritos a participar en el Área!

Información Publica: Nuevo co-coordinador en Español, Jaime F., para ser confirmado en la Asamblea. Esta trabajando en la distribución de ASP; acercándose a los departamentos de la Policía.

Necesidades Especiales: Trabajando en los folletos Braille; llegando a gente en medicamentos, con autismo, etc. ta: "incorporar todos los niveles de necesidades especiales a todos los niveles de A.A."

Tratamiento: Seguimos discutiendo acerca de como llegar a facilidades resistentes.



Marque su Calendario

Marzo 10—Domingo
Reunión de comités de servicio del Área (ASC)
Cesar Chávez Park
401 Golden, Long Beach, 90802
Anfitrión Distrito 4

Abril 14—Domingo
Taller Pre-Conferencia
Knights of Columbus Hall
1729 Baseline St., San Bernardino
Anfitrión Distrito 25

Mayo 19—Domingo
 Dales Senior Center
 3936 Chestnut St., Riverside
Asamblea de Área
Anfitrión Distrito 8

Junio 9—Domingo
Reunión de comités de servicio del Área (ASC)
Anfitrión Distrito 30

Julio 14—Domingo
Foro
Anfitrión Distrito 21 & 3

Agosto 11—Domingo
Reunión de comités de servicio del Área (ASC)
Anfitrión Distrito 19

Sep—Domingo
Asamblea de Área
Anfitrión Distrito 11

Calendario usual de Reuniones

En mayoría de asambleas & ASCs

9:00 a.m.	Sesión Comp. Del Delegado
9:00 a.m.	Escuela de RSGs
9:00 a.m.	Reunión del Comité de finanzas
10:00 a.m.	Reunión de Comités
10:00 a.m.	Escuela de MCDs
11:15 a.m.	Refrigerio
12:00 Mediodía	ASC o Asamblea

¿Quién es Quienes?

Oficiales/Directores

Delegado:	Jeryl T.
Delegada Alt.	Sharon K.
Coordinador:	Cesar F.
Secretario:	Jesús O.
Tesorera:	Annie D.
Registrador:	Raúl C.

Coordinadores, Co- Coordinadores de Comités

Y otras posiciones de Servicio del Área

Archivos (Ing)	Matt W.
Archivos (Sp)	(abierto)
CEC	Patricia P.
Comunicaciones	Martin J.
<i>Medios Elec.</i>	<i>Kris C.</i>
<i>Equip. Elect.</i>	<i>John W.</i>
<i>Transducción:</i>	<i>Santiago S.</i>
<i>Noticiero:</i>	<i>Linda C.</i>
CCP (Esp)	José F.
CCP (Ing)	Catherine
Convención (Esp)	Mauricio T.
Convención (Ing)	Lois L.
Correcciones:	Julio I.
Esc. MCDs (Esp)	
Esc. MCDs (Ing)	Nikki N.
Esc. RSGs (Esp)	Marcelo C.
Esc. RSGs (Ing)	Marita H.
Finanzas	Tina B.
<i>Grapevine</i>	Catherine E.
I.P. (Esp)	Jaime F. (tbc)
I.P. (Ing)	Bob D.
<i>La Viña</i>	Paco G.
Literatura (Esp)	Martin G.
Literatura (Ing)	Scott B.
Nec. Espec. (Esp)	
Nec. Espec. (Ing)	Jennifer C.
Registración:	Kristin F.
<i>Archivista:</i>	<i>Pete B.</i>
<i>Cafetero:</i>	<i>Tony M.</i>
<i>Coord. Pag. Web:</i>	<i>Rainer F.</i>
<i>Copiadora:</i>	<i>Jim C.</i>
<i>Sonido:</i>	<i>Jim B.</i>

**REUNION INTERDISTRITAL HISPANA
DEL MSCA 09
DISTRITO 24, 330 N STATE COLLEGE STE. 207
ANAHEIM, CA. 92805
Diciembre 23, 2012.**

En esta Reunión de Distritos de habla Hispana, queremos darle las gracias al "Grupo Un Futuro Mejor" que se encuentra en el mismo Edificio, por permitirle sesionar al comité del "17vo. aniversario de La Viña" nuestra Reunión Impresa también le agradecemos a La Mesa de coordinación de la Reunión Interdistrital, por permitirnos informar a la comunidad hispana del MSCA 09 por medio de sus GSR's en esta Reunión.

Les informamos que el comité esta visitando los 6 Distritos Hispánicos estuvimos en el Distrito 20 y 23, Agradeciendo de antemano su participación informándolos contestando sus preguntas y escuchando sus sugerencias, mañana lunes estaremos visitando el Distrito 25, el martes el Distrito 24, Miércoles el Distrito 21 y posteriormente el Distrito 22. Ayer estuvimos en el taller de Redacción de Historiales Organizado por el Coordinador de "La Viña" Distrito 24 Panel 62. Donde participo nuestro pasado Delegado a la Conferencia Al P. el pasado M.C.D del distrito 21, el tesorero de el 16avo Aniversario de "La Viña" del Área 92 Estado de Washington y el Coordinador de el 17avo Aniversario de nuestra Reunión Impresa. El pasado Delegado Al compartió su experiencia en la Conferencia de como somos conducto de un Poder Superior para manifestar la importancia de nuestra revista como herramienta de paso doce y que no fuera una extensión sino que se quede rara para siempre. La experiencia del M.C.D. de encontrarse con nuestro Cafetero del Panel 58 en Alaska en una Área Remota donde su única reunión es nuestra reunión impresa la cual por medio de ella mas de dos Alcohólicos se están fortaleciendo. La experiencia de el tesorero del 16avo. Aniversario en el Área 92 de Washington, su alegría y Agradecimiento a "La Viña" y la experiencia compartida del coordinador de el 17avo Aniversario a la introducción a La redacción de los historiales.

En nuestra reunión del Comité, el tesorero del 16avo. Aniversario dio su informe final, y nuestro tesorero del 17vo Aniversario les informara oportunamente. Nuestro coordinador de la Viña y Organizador de este taller, informo que se redactaron 14 historiales.

Se le hace la invitación a todos los AA a participar con el "Lema y Emblema" la sección de este se llevara a cabo el Día 17 de Febrero en el Distrito 22 para mas inf. Ir a guereca57@yahoo.com o lavina17aniversario@yahoo.com

La reunión, fue cerrada por el coordinador con la Oración de la Serenidad, no sin antes agradecerle a los Distritos y Grupos por permitirle al comité de llevar a cabo sus reuniones y les dio las Gracias por permitirle Servir.

Att. El comité Organizador del 17vo. Aniversario de "La Viña".

**TALLER DE PRE-CONFERENCIA
QUE ES ESTO?**

El propósito del Taller de la Pre-conferencia es el de proveer puntos de vista del Área para el Delegado concerniente a los tópicos de la Conferencia. Las guías del Área "Medio Sur de California de Estructura y Procedimiento" provén esta guía. El taller de la Pre-conferencia complementa esta tarea. Haciendo esto, ayuda al Delegado a identificar los puntos de vista de los Grupos en la discusión de los tópicos que serán tratados en la Conferencia de Servicios Generales en Abril.

Una actividad importante para el Taller de la Pre-Conferencia se lleva a cabo antes del día de la reunión. Los tópicos de la Conferencia de Servicios Generales son revisados por los RSG del distrito y los grupos son informados de los temas para que puedan desarrollar sus ideas y transmitir las a través de sus RSG's. Los temas se tratan a profundidad en el Taller de la Pre-Conferencia y los resultados se presentan al Delegado para llevarlos a la Conferencia de Servicios Generales anual.

El delegado, sin embargo, no es simplemente un mensajero. Él o ella toma muy en cuenta los puntos de vista y opiniones de los miembros del Área y luego escucha con atención a la nueva información proporcionada en la conferencia. Después de evaluar toda la información, el Delegado buscará su corazón y su mente y tratar de tomar la mejor decisión para el bienestar y el futuro de AA El Derecho de Decisión, en todos los niveles de AA, ofrece requerimiento para que cada persona en el servicio de AA tenga el derecho y la responsabilidad de votar de acuerdo a su propia conciencia informada.

Agenda

- 9:00 a.m. Camaradería con café y donas
- 9:30a.m. Bienvenida, Aniversarios de Abril, anuncios, agenda (Sharon K., Panel 62 MSCA 09 Delegada alterna)
- 9:40 a.m. El papel del Custodio en la Conferencia - Jim C. Custodio de la Región del Pacifico 1998 – 2002
- 10:10 a.m. Introducción a las Mesas Redondas Jeryl T. Delegado del Panel 62 MSCA
- 10:30 a.m. 5 min de descanso; escoja mesa redonda
- 10:35 a.m. Mesa Redonda #1 (45 minutos)
- 11:20 a.m. 5 min de descanso; escoja nueva mesa redonda
- 11:25 a.m. Mesa Redonda #2 (45 minutos)
- 12:10 p.m. Descanso para refrigerio
- 1:00 p.m. Mesa Redonda #3 (45 minutos)
- 1: 45 p.m. 5 min de descanso
- 1:55 p.m. Dar Informes: Palabras de Clausura: Sharon K. and Jeryl T.

